



IEC 60034-18-32

Edition 2.0 2022-01

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



**Rotating electrical machines –  
Part 18-32: Functional evaluation of insulation systems (Type II) –  
Electrical endurance qualification procedures for form-wound windings**

**Machines électriques tournantes –  
Partie 18-32: Evaluation fonctionnelle des systèmes d'isolation (Type II) –  
Procédures de qualification de l'endurance électrique pour enroulements  
préformés**





## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2022 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Secretariat  
3, rue de Varembé  
CH-1211 Geneva 20  
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11  
[info@iec.ch](mailto:info@iec.ch)  
[www.iec.ch](http://www.iec.ch)

### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

#### IEC publications search - [webstore.iec.ch/advsearchform](http://webstore.iec.ch/advsearchform)

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

#### IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

#### IEC Customer Service Centre - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: [sales@iec.ch](mailto:sales@iec.ch).

#### IEC Products & Services Portal - [products.iec.ch](http://products.iec.ch)

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

#### Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 300 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 19 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

### A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

### A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

#### Recherche de publications IEC - [webstore.iec.ch/advsearchform](http://webstore.iec.ch/advsearchform)

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

#### IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

#### Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 300 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 19 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

#### Service Clients - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: [sales@iec.ch](mailto:sales@iec.ch).

#### IEC Products & Services Portal - [products.iec.ch](http://products.iec.ch)



IEC 60034-18-32

Edition 2.0 2022-01

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



**Rotating electrical machines –  
Part 18-32: Functional evaluation of insulation systems (Type II) –  
Electrical endurance qualification procedures for form-wound windings**

**Machines électriques tournantes –  
Partie 18-32: Evaluation fonctionnelle des systèmes d'isolation (Type II) –  
Procédures de qualification de l'endurance électrique pour enroulements  
préformés**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

ICS 29.160.01

ISBN 978-2-8322-1047-8

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD .....	4
INTRODUCTION .....	6
1 Scope .....	7
2 Normative references .....	7
3 Terms and definitions .....	8
4 General considerations .....	9
4.1 Relationship to IEC 60034-18-1 .....	9
4.2 Selection and designation of test procedures .....	9
4.3 Reference insulation system .....	9
4.4 Test procedures .....	9
4.4.1 General .....	9
4.4.2 Electrical ageing of the mainwall insulation .....	9
4.4.3 Electrical ageing of the stress control system .....	10
4.4.4 Electrical ageing of the turn insulation .....	10
4.5 Extent of tests .....	10
4.5.1 Full evaluation of the mainwall insulation .....	10
4.5.2 Reduced evaluation of the mainwall insulation .....	10
4.5.3 Evaluation of the stress control system .....	10
5 Test objects .....	10
5.1 Construction of test objects .....	10
5.2 Number of test specimens .....	11
5.3 Initial quality control tests .....	11
6 Electrical ageing .....	11
6.1 General .....	11
6.2 Voltage levels and intended test lives of the mainwall insulation .....	11
6.3 Test temperatures during electrical endurance testing of the mainwall insulation .....	11
6.3.1 Electrical ageing at room temperature .....	11
6.3.2 Electrical ageing at elevated temperature .....	12
6.3.3 Ageing procedure for the mainwall insulation .....	12
6.4 Maintenance of stress control coatings .....	12
7 Diagnostic sub-cycle .....	12
7.1 General .....	12
7.2 Voltage test of the mainwall insulation .....	12
7.3 Other diagnostic tests .....	13
8 Failures of the mainwall insulation .....	13
8.1 Failure location and verification .....	13
8.2 Failed specimen observations .....	13
9 Functional evaluation of the mainwall data .....	13
9.1 General .....	13
9.2 Full evaluation (same voltage level and same expected service life) .....	13
9.3 Reduced evaluation (same voltage level and same expected service life) .....	15
9.4 Recommended data to be recorded .....	16
9.5 Determining qualification for performances different to the reference system .....	17
9.5.1 Overview .....	17

9.5.2	Case B: Qualification for the same phase to phase voltage and a different expected service life .....	17
9.5.3	Case C: Qualification for different voltage level and same expected service life .....	18
9.5.4	Case D: Qualification for different voltage level and different expected service life .....	19
9.5.5	Non-linearity of regression lines.....	20
Annex A (normative)	Reference life line for mainwall insulation in the absence of a manufacturer's reference life line .....	21
Annex B (informative)	.....	22
B.1	Electrical ageing of the conductive slot coating .....	22
B.2	Electrical ageing of the stress control coating .....	22
B.3	Test objects .....	22
B.4	Evaluation of the stress control system .....	22
B.5	Ageing procedure for the conductive slot and stress control coating.....	23
B.5.1	General .....	23
B.5.2	Arrangement of temperature control by heater plates.....	23
B.5.3	Heating by means of an oven .....	23
B.5.4	Test parameter .....	23
B.6	Qualification of the stress control system .....	24
B.6.1	General .....	24
B.6.2	Test procedure .....	24
B.6.3	Test pass criteria .....	24
B.7	Examples of deterioration marks at the stress control system .....	25
Figure 1 – Comparison of ageing data from candidate (C) and reference (R) insulation systems showing qualification .....	14	
Figure 2 – Comparison of ageing data from candidate and reference insulation systems showing failure to qualify .....	15	
Figure 3 – Comparison of reduced evaluation test data from four separate candidate systems with that from the reference system.....	16	
Figure 4 – Candidate system qualified for the same voltage level and different expected service life .....	18	
Figure 5 – Candidate system qualified for a higher voltage level and the same expected service life .....	19	
Figure 6 – Candidate system qualified for a different service life and different voltage level from the reference .....	20	
Figure A.1 – Reference lifeline for mainwall insulation .....	21	
Figure B.1 – Application of heater elements to a stator bar .....	23	
Figure B.2 – Typical deterioration mark at the conductive slot coating .....	25	
Table 1 – Conditions for qualification of candidate system .....	17	
Table B.1 – Phase to ground test voltages and test temperatures .....	24	

**INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION****ROTATING ELECTRICAL MACHINES –****Part 18-32: Functional evaluation of insulation systems (Type II) –  
Electrical endurance qualification procedures for form-wound windings****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 60034-18-32 has been prepared by IEC technical committee 2: Rotating machinery. It is an International Standard.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2010. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) Title modified.
- b) Simplification of clauses.
- c) Reduction in the number of test procedures.
- d) Inclusion of full bars and coils as test objects.
- e) A new clause dealing with failures and failure criteria.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
2/2068/FDIS	2/2075/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

A list of all parts in the IEC 60034 series, published under the general title *Rotating electrical machines*, can be found on the IEC website.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at [www.iec.ch/members\\_experts/refdocs](http://www.iec.ch/members_experts/refdocs). The main document types developed by IEC are described in greater detail at [www.iec.ch/standardsdev/publications](http://www.iec.ch/standardsdev/publications).

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under [webstore.iec.ch](http://webstore.iec.ch) in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.**

## INTRODUCTION

IEC 60034-18-1 presents general principles for the evaluation of insulation systems used in rotating electrical machines.

This document deals exclusively with insulation systems for form-wound windings (Type II) and concentrates on electrical functional evaluation.

In IEC 60034-18-42, tests are described for qualification of Type II insulation systems in voltage-source converter operation. These insulation systems are generally used in rotating machines which have form-wound windings, mostly rated above 700 V r.m.s. The two standards IEC 60034-18-41 and IEC 60034-18-42 separate the systems into those which are not expected to experience partial discharge activity within specified conditions in their service lives (Type I), and those which are expected to experience and withstand partial discharge activity in any part of the insulation system throughout their service lives (Type II).

## ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

### Part 18-32: Functional evaluation of insulation systems (Type II) – Electrical endurance qualification procedures for form-wound windings

#### 1 Scope

This part of IEC 60034-18 describes qualification procedures for the evaluation of electrical endurance of insulation systems for use in rotating electrical machines using form-wound windings energized with sinusoidal power frequency voltage. The test procedures for the main wall insulation are comparative in nature, such that the performance of a candidate insulation system is compared to that of a reference insulation system with proven service experience. If no reference system is available, the diagram in Annex A is available for use. The qualification procedures of inverter duty insulation system for form-wound windings can be found in IEC 60034-18-42 or IEC 60034-18-41. A new and informative test procedure for the stress control system is introduced and defined in Annex B.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60034-1, *Rotating electrical machines – Part 1: Rating and performance*

IEC 60034-15:2009, *Rotating electrical machines – Part 15: Impulse voltage withstand levels of form-wound stator coils for rotating a.c. machines*

IEC 60034-18-1:2010, *Rotating electrical machines – Part 18-1: Functional evaluation of insulation systems – General guidelines*

IEC TS 60034-18-33:2010, *Rotating electrical machines – Part 18-33: Functional evaluation of insulation systems – Test procedures for form-wound windings – Multifactor evaluation by endurance under simultaneous thermal and electrical stresses*

IEC 60034-18-41, *Rotating electrical machines – Part 18-41: Partial discharge free electrical insulation systems (Type I) used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification and quality control tests*

IEC 60034-18-42:2017, *Rotating electrical machines – Part 18-42: Partial discharge resistant electrical insulation systems (Type II) used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification tests*

IEC 60034-18-42:2017/AMD1:2020

IEC 60034-27-1, *Rotating electrical machines – Part 27-1: Off-line partial discharge measurements on the winding insulation*

IEC 60034-27-3, *Rotating electrical machines – Part 27-3: Dielectric dissipation factor measurement on stator winding insulation of rotating electrical machines*

IEC 60216-4-1, *Electrical insulating materials – Thermal endurance properties – Part 4-1: Ageing ovens – Single-chamber ovens*

IEC 62539, *Guide for the statistical analysis of electrical insulation breakdown data*

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

#### 3.1

##### **mainwall insulation**

main electrical insulation that separates the conductors from the earthed stator/rotor core in motor and generator windings

#### 3.2

##### **strand insulation**

electrical insulation that covers each conductor in coils/bars

#### 3.3

##### **turn insulation**

electrical insulation that separates the conductor turns from each other in coils/bars

#### 3.4

##### **conductive slot coating**

conductive paint or tape layer in intimate contact with the mainwall insulation in the slot portion of the coil side, often called semi-conductive coating

Note 1 to entry: The purpose is to prevent partial discharge from occurring between the coil/bar and the stator core.

#### 3.5

##### **stress control coating**

paint or tape on the surface of the mainwall insulation that extends beyond the conductive slot coating in high-voltage stator bars and coils

Note 1 to entry: The purpose of the coating is to prevent surface discharges near the slot exit or in the end winding area.

#### 3.6

##### **stress control system**

generic name for the combination of the conductive slot coating and stress control coating in high-voltage stator bars and coils

#### 3.7

##### **confidence interval**

range of values so defined that there is a specified probability that the value of a parameter (voltage, stress or time) lies within it

#### 3.8

##### **test temperature**

temperature of the outer surface of the bar/coil at the straight part of the bar/coil measured with an appropriate selected and placed sensor